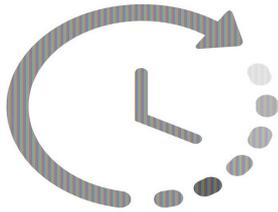


Información para padres DLI de otoño 2025



Información

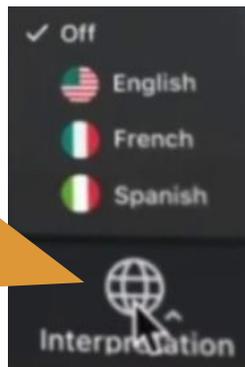


 ¡EL TIEMPO ES AHORA!

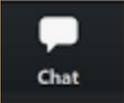
- ❑ Beneficios de DLI
- ❑ Objetivos del programa, modelo y diseño
- ❑ Maravillosas oportunidades
- ❑ Vías de DLI
- ❑ Asignación lingüística/ de idioma
- ❑ Cómo presentar la solicitud
- ❑ Petición para el cambio de escuela
- ❑ Recursos

Bienvenidos,
comenzaremos en
breve.

Para español, haga clic en
el icono de interpretación
y seleccione “Spanish”



Puntos esenciales de la reunión

- Esta reunión será grabada 
- Mantenga el micrófono apagado 
- Desactive el micrófono cuando tenga que hablar 
- Utilizar el chat si tiene preguntas o comentarios 



RUSD

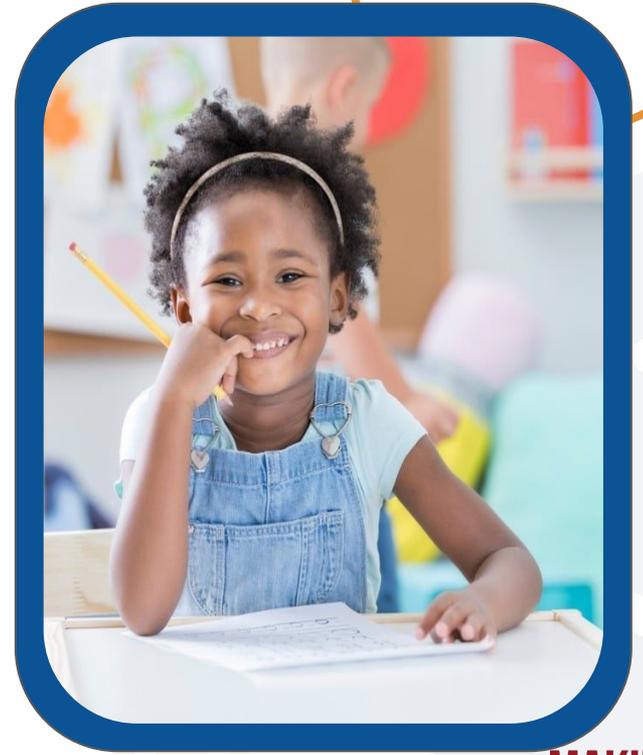
DISTRITO ESCOLAR
UNIFICADO DE RIVERSIDE



Un estudiante que es **bilingüe** puede hablar dos idiomas con fluidez. Un estudiante que es **biletrado** puede **leer y escribir** con dominio en dos idiomas.



Beneficios de Inmersión de Lenguaje Dual



**MAKING
THE
ASCENT**

El bilingüismo y la lectoescritura bilingüe aportan beneficios cognitivos, académicos, lingüísticos y económicos duraderos.



Los estudiantes con múltiples experiencias culturales estarán más preparados para vivir y funcionar en una comunidad global.



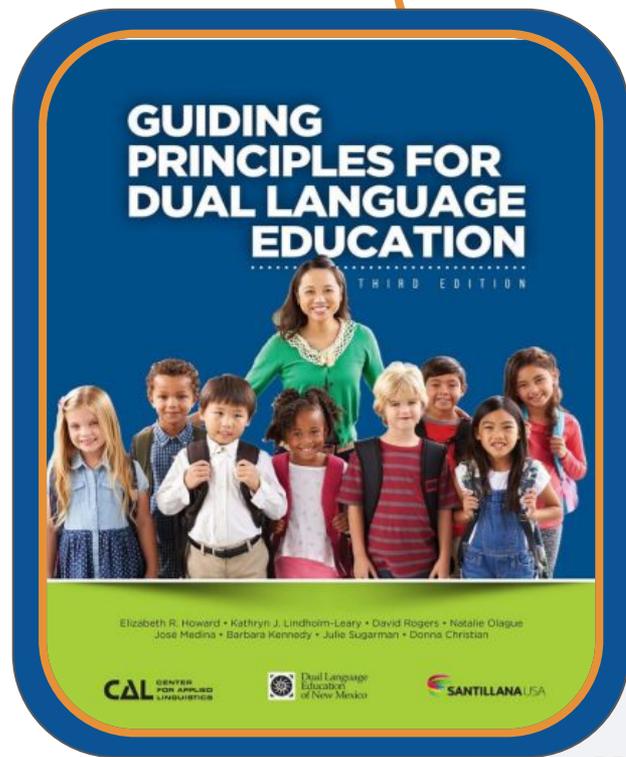
Los que dominan el español tendrán la oportunidad de desarrollar la lectoescritura en su primer idioma, y mantener ese **primer idioma** a medida que adquieren fluidez en inglés.



Los que dominan el inglés tendrán la oportunidad de desarrollar destrezas en español en la expresión oral, comprensión auditiva, lectura y escritura.



Principios rectores de la educación de Lenguaje Dual, 3ª Edición

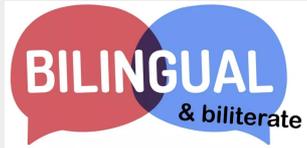


Pilares del programa

Los tres pilares del DLI son nuestros cimientos y los estudiantes aprenden los tres en todos los niveles de grado.

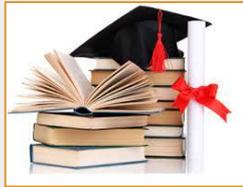
Pilar #1

Nuestro programa está diseñado para fomentar el **bilingüismo** y la lectoescritura en inglés y español en todos los estudiantes.



Pilar #2

Nos esforzamos en proveer **altos niveles de experiencia académica** basada en los estándares.



Pilar #3

Los estudiantes desarrollan la **concienciación a través de las culturas**; por lo tanto pueden trabajar con los demás por su criterio **global**.



Aspectos esenciales de DLI



Modelo

90/10

Los estudiantes de Kínder están involucrados el 90% del día en el idioma de destino, el español.

Diseño

50/50

Nuestro programa está diseñado para que en los salones haya el **mismo** número de estudiantes que hablan inglés al de hispanohablantes.



Diseño del programa

ENGAGING.
EXPANDING.
EMPOWERING.

4 + 1

4 Dominios lingüísticos + 1 más
Comprensión auditiva Lectura
Expresión oral Escritura + Concienciación multilingüística

Matemáticas,
Ciencia,
Historia-Estudios
sociales, etc.

El aprendizaje del idioma:
A través de la **instrucción**, la cual está basada **en los estándares**, rigurosa, altamente cautivadora, y colaborativa



Las materias académicas se enseñan en ambos idiomas, **¡no simultáneamente!**



Los maestros en los grados primarios son:
Completamente **BILINGÜE & LEEN Y ESCRIBEN ES INGLÉS Y ESPAÑOL.**

Sello de lectoescritura bilingüe del Estado de California

Oportunidad para obtener el Sello de la lectoescritura bilingüe del Estado de California

¡Sé bilingüe, lee y escribe en dos idiomas!



Curso de traducción

- Oportunidad de obtener crédito universitario en la escuela preparatoria
- Graduado con un certificado de traductor
- Aprobado por NCAA



Vías de educación de DLI



Modelo del programa

Grado	Español	Inglés	Desarrollo de la lectoescritura
Kínder	90%	10%	Español
1°	80%	20%	Español
2°	70%	30%	Español
3°	60%	40%	Introducción al inglés formal
4° - 6°	50%	50%	Inglés y español



Modelo del Programa

Grado	Español	Inglés	Desarrollo de la lectoescritura
7° grado	<ul style="list-style-type: none">• Historia 7° grado• Español Pre-AP	Todas las demás materias	Español e inglés
8° grado	<ul style="list-style-type: none">• Ciencia 8° grado• Español AP*	Todas las demás materias	Español e inglés
9° - 12° grado	<ul style="list-style-type: none">• Por lo menos una materia en español en cada nivel de grado	Todas las demás materias	Español e inglés



Programa de DLI en 2023-2024

Escuela	Grados
Washington	Kínder – 6º grado
Castle View	Kínder – 6º grado
Mt. View	Kínder – 6º grado
Jefferson	Kínder – 6º grado
Longfellow	Kínder – 6º grado
Fremont	Kínder – 6º grado
Escuela Secundaria Gage	7º y 8º grado
Escuela Secundaria Sierra	7º y 8º grado
Escuela Secundaria University Heights	7º grado
Escuela Preparatoria Poly	9º y 12º grado
Escuela Preparatoria Ramona	9º y 11º grado



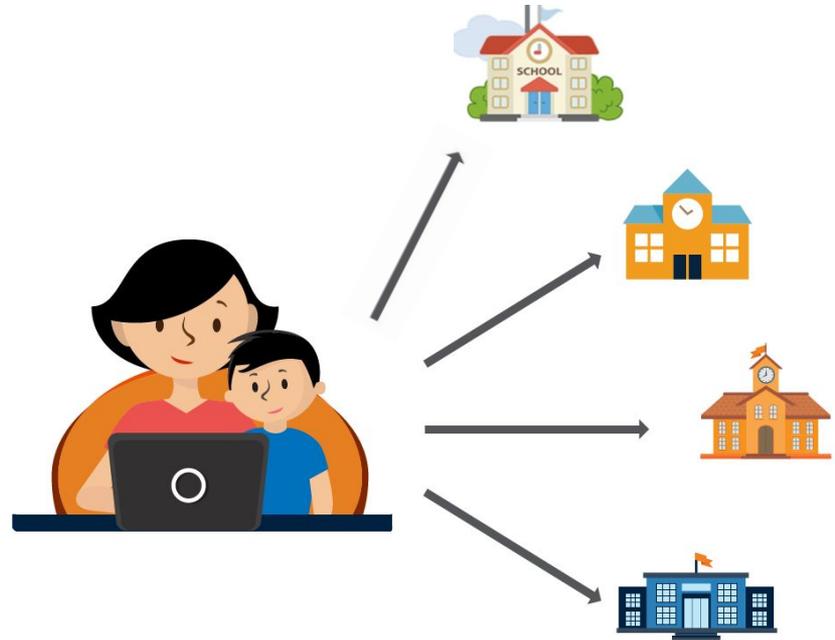
Presente la solicitud en riversideunified.org/DLI



Cuando presente la solicitud:

Seleccione las seis escuelas primarias en su orden de preferencia

Para tener más oportunidades de entrar en nuestro programa



ADVERTENCIA: Únicamente solicite una escuela si:

Se siente cómodo de tener a un hijo/a en la vía de K- 6, 7-8, 9-12 de DLI

La escuela es una opción viable para su familia

Puede proporcionar transporte a la escuela sin ninguna dificultad





- Si tiene un hijo/a en DLI, debe presentar la solicitud para hermanos/as entrantes
- Los hermanos no se aceptan automáticamente

Lista de prioridad para aceptar a los estudiantes

1° : Los estudiantes **residentes de la escuela** y *dentro de esta categoría, los alumnos residentes de la escuela que tienen **hermanos** ya en el programa serán asignados primero.*

2° : Los estudiantes **no residentes de la escuela** que tienen un hermano que ya está en el programa *en esa escuela*

3° : Padre que trabaja en *esa escuela* de DLI específicamente

Las prioridades 1 y 2 se anulan si no presentas la solicitud de hermanos en el otoño de 2024

4°: *Todos los demás alumnos*

*Se implementa la **lotería** cuando hay más solicitantes que espacios disponibles.*

Los resultados de la lotería se publicarán en riversideunfied.org/DLI

A large, 3D, red graphic of the number '50%' is centered in the upper right portion of the slide. The numbers are thick and have a slight shadow beneath them. To the right of the '50%' is a faint, light blue graphic of a graduation cap (mortarboard) with a tassel.

Tenga en cuenta que hacemos un gran esfuerzo por cumplir nuestro diseño 50/50.

Petición para el cambio de la escuela

Los cambios de la escuela de DLI son cambios de la escuela especializadas exclusivas de nuestro programa DLI



Petición para el cambio de la escuela

Los padres tanto fuera como dentro del Distrito pueden presentar una solicitud al programa.

Los padres de fuera del Distrito deben obtener una autorización para el cambio de la escuela de su distrito de residencia.



Petición para el cambio de la escuela

La **Solicitud de Transferencia del Distrito de Elección** es altamente recomendada para padres de fuera del Distrito. La solicitud de transfer estará disponible en el sitio web de RUSD desde el 1° de noviembre de 2024 hasta el 10 de enero de 2025.

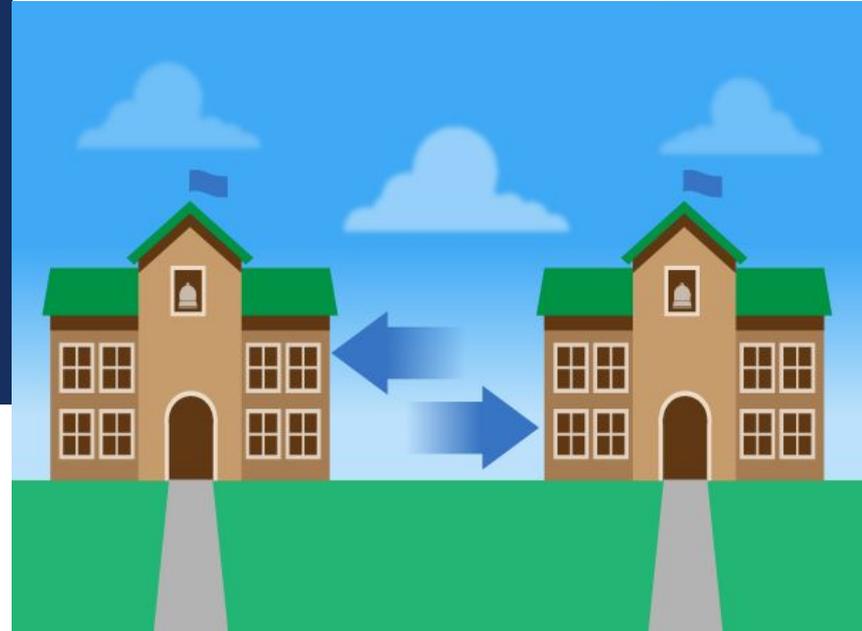
Petición para el cambio de escuela,
uno y listo



Si no es aceptado en el programa DLI y desea que su hijo asista a una escuela en particular, complete la solicitud del formulario para cambio de escuela a más tardar el 10 de enero de 2025.

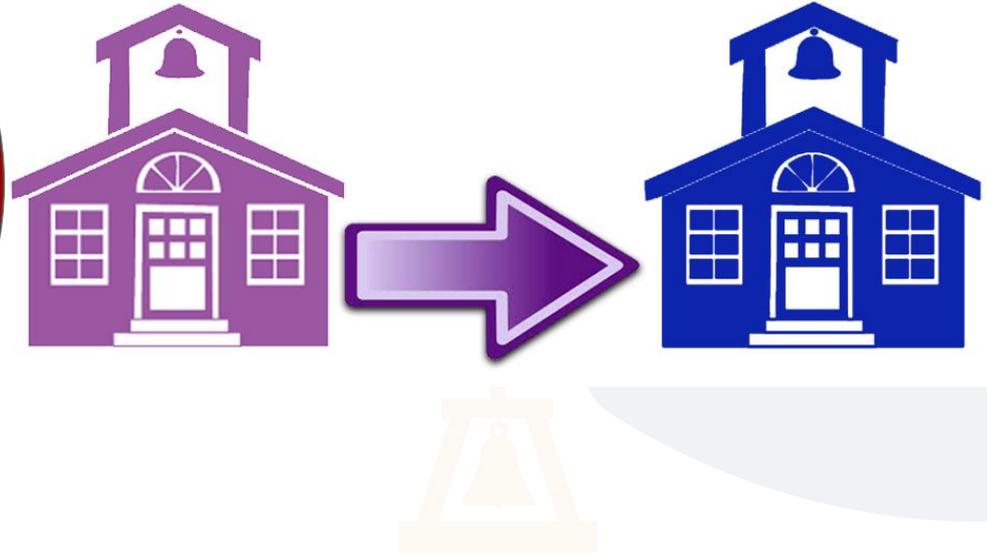
[Página web para el cambio de escuela](https://www.riversideunified.org/cms/One.aspx?portalId=580805&pageId=13495528)

<https://www.riversideunified.org/cms/One.aspx?portalId=580805&pageId=13495528>



Cambios de la escuela DLI a la escuela DLI

No se permiten
los cambios de
una escuela DLI
a otra escuela
DLI.



Cambios de la escuela DLI a la escuela DLI

- No se permiten los cambios dobles
- Las solicitudes familiares especiales de traslado se revisan y se toman en cuenta





Finalizar un cambio de escuela para DLI

Los cambios de escuela por programa especializado se otorgan para los padres de DLI **basado en la inscripción en DLI**

Si el padre decide retirarse de DLI, **se anulará el traslado.**

El estudiante tendrá que regresar **a su escuela de residencia** cuando se anule el cambio de escuela pro programa especializado

Fechas para la solicitud del programa de Inmersión de lenguaje dual

Plazo de solicitud de otoño 2025

Apertura: 1 de noviembre de 2024 a las 12:00 pm

Cierra: 15 de diciembre de 2024 a las 4:00 pm



El enlace a la solicitud en línea se abrirá el 1 de noviembre de 2024.



RUSD

RIVERSIDE UNIFIED
SCHOOL DISTRICT

Fechas para la solicitud del programa de Inmersión de lenguaje dual

Después del plazo de solicitud

Apertura: 3 de febrero de 2025 a las 12:00 pm

Cierra: 26 de septiembre de 2025 a las 4:00 pm



El enlace a la solicitud en línea se abrirá el 3 de febrero de 2025.

¿Cuándo se le notificará?

Notificaciones de Solicitud de Otoño 2025

La notificación sobre el estado de
DLI se enviará a los padres a
finales de enero de 2025.



DLI, un programa gratificante para toda la vida

- Los estudiantes de kínder están inmersos en la lengua de destino: el español.
- Es **RECOMPENSANTE** cuando su hijo de kínder puede hablar español e inglés al final del ciclo escolar.



Información y apoyo adicional

Para obtener información, visite la página web de Inmersión de Lenguaje Dual:
<http://www.riversideunified.org/DLI>

Información en la página web:

- Enlaces útiles para las escuelas de DLI
- El manual de DLI, un guía detallado sobre el programa de DLI
- Información acerca del proceso de solicitud
- **Un enlace para la solicitud en línea, se publica el 1° de noviembre**
- Un documento de preguntas frecuentes
- Estudios y otros artículos sobre la Inmersión de lenguaje dual



**Presente la solicitud en
riversideunified.org/DLI**



Preguntas



Gracias

- Esther Garcia, Coordinadora, DLI K-12
emgarcia@riversideunified.org
- Samantha Flores, Secretaria Administrativa 1, DLI K-12
seflores@riversideunified.org
- Patricia Thetford, TOSA, DLI K-12
pthetford@riversideunified.org

(951) 788-7135 x80739

